



GENERAL FISHERIES COMMISSION FOR THE  
MEDITERRANEAN

COMMISSION GÉNÉRALE DES PÊCHES POUR  
LA MÉDITERRANÉE



*Via delle Terme di Caracalla, 00153, Rome, Italy. Tel : +39 0657056441. [www.gfcm.org](http://www.gfcm.org)*

---

**SCIENTIFIC ADVISORY COMMITTEE (SAC)/  
COMITE SCIENTIFIQUE CONSULTATIF (CSC)**

ELEVENTH SESSION/  
ONZIÈME SESSION

Marrakech, Morocco, 1-5 December 2008/  
Marrakech, Maroc, 1-5 Décembre 2008

**General Information/  
Information générale**

**Venue/Lieu**

Hôtel **ATLAS ASNI**,  
Avenue Mohamed VI.  
Marrakech

**Local contact/Contact local**

Mr Mohamed EL AHDAL  
Institut National de Recherche Halieutique (INRH)  
Tel. : +212 22 200849  
Mobile : +212 61 330637  
E-mail : elahdal@inrh.org.ma  
m.elahdal@yahoo.fr

**Accommodation/Logement**

Promotional rates /Tarifs promotionelles

Hotel Atlas Asni

Single room + breakfast : 550 DH (+14.30 DH local taxes)

Single room + half board : 600 DH (+14.30 DH local taxes)

Double room+ breakfast : 650 DH (+14.30 DH local taxes)

Double room+ half board : 750 DH (+14.30 DH local taxes)

Supplement for meal : 250 DH

(1 Euro = about 11.3 Dirham)

Participants are kindly requested to contact the hotel for the room-booking  
Nous prions les participants de contacter directement l'hôtel pour la réservation des  
chambres.

**Local Travel Agent/Agence de voyage locale**

VOYAGE PARADIS

Phone : 022 22 11 33 /63

Fax : 022 22 12 40

E-mail : voyagesparadis@menara.ma

Madame ELBAZOUNI Sofia (Mobile: +212 63 54 99 22)

Mlle ENABOULSI Leila (Mobile : +212 71 34 20 61)

The travel agency organizes the excursions listed in the brochure below.

Minimum participants: 40 .

L'agence de voyage organise les excursions indiquées dans la brochure ci-dessous.

Minimum participants : 40.

# Marrakech

## LA VILLE MAGIQUE

La Perle du Sud, Marrakech est sans doute celle dont le nom évoque le plus d'exotisme; le dépaysement et l'enchantement de toutes les villes Marocaines. Une ville chargée d'histoire, tout y est attirant, excitant et épatant.



### Excursions au départ de Marrakech

[Visite de Marrakech: 38 euro avec repas](#)

Visite de la capitale touristique du Maroc, citée impériale et ville magique située aux pieds de l'Atlas, dont on aperçoit les sommets enneigés: le Koutoubia (de l'extérieur): achevée en 1157, cette mosquée frappe par la sobriété de sa base qui contraste avec le raffinement du décor de la partie supérieure, le Palais de la Bahia: érigé à la fin du XIXème siècle sur l'ordre de Si Moussa, grand Vizir

du sultan, pour son usage personnel, ce palais fut terminé par son fils. On peut y voir les salles de réception du grand vizir, les appartements des femmes légitimes, le harem qui comprend une vaste cour ornée d'une vasque centrale et entourée de chambres destinées aux concubines, les appartements de la favorite ainsi que la salle des prières, les tombeaux Saadiens : cette nécropole royale fut considérablement agrandie et embellie par Ahmed le Doré. Un grand nombre de princes et princesses Saadiens y reposent sous des dalles de marbre de forme rectangulaire, d'une grande sobriété qui contraste avec la décoration raffinée des mausolées, la place Djemaa el Fna : cette place est unique au monde par sa mise en scène spontanée et sans cesse renouvelée. Tout au long de la journée, le spectacle se déroule sous les yeux de passants : charmeurs de serpents, étalages d'oranges et de produits divers. Déjeuner dans un restaurant Marocain. Continuation de la visite avec les Jardins de l'Agdal jouxtant le Palais Royal, la mènara : vaste jardin dont les oliviers sont centenaires et dont le bassin central permet de l'irrigation des jardins par un système très élaboré. La mènara fut aménagé d'un petit pavillon construit au XIX siècle pour les besoins personnels du pacha. Découverte également des remparts, des souks.

### Essaouira: 30 euro sans repas

Départ pour une journée d'excursion à Essaouira (ex Mogador), une ville côtière des plus attirantes par son port de pêche important, son architecture médiévale dans une Médina originale et dont la renommée a atteint l'Europe. Essaouira a servi de décor pour plusieurs productions internationales telles que : LE DIAMANT DU NIL, OTHELLO etc... Sur la route, spectacle amusant et inhabituel des chèvres perchées ou grimpant sur les arganiers. Arrêt juste avant Essaouira pour découvrir la ville. Déjeuner dans un restaurant Marocain. Visite panoramique de la ville fortifiée, les anciennes batteries portugaises, le port de la pêche, la porte de la marine, les souks et le quartier des artisans marqueteurs, où sont fabriqués des objets en bois de Thuya.



### Valle de l'Ourika: 22 euro sans repas

Vallée de l'Ourika est un jardin s'étendant le long de l'Oued qui serpente les pieds de la montagne et que surplombent de petits villages en pisé. Vous pourrez apprécier l'hospitalité berbère en dégustant un thé à la menthe un des habitants de la vallée.

### Ouarzazate: 45 euro avec repas

Pour atteindre Ouarzazate il faut traverser le Haut Atlas par le col de Tichka(2260 m) en empruntant l'une des plus sinueuses et des plus belles routes du Maroc, dit-on, on découvre successivement les quatre saisons. Visite de la Kasbah de Taourirt, ancienne résidence de Glaoui, dernier seigneur de l'Atlas. Déjeuner à Ouarzazate. Sur le chemin du retour, arrêt photo aux pieds du plus beau des ksours du sud marocain. Restauré par l'UNESCO qui l'a classé patrimoine mondial, Ait Ben Haddou ressemble à un village médiéval de terre rouge qui aurait traversé le temps

### Soirée Fantasia: 40 euro

Dîner sous tente caïdale. Dégustation du mechoui (viande de mouton cuit traditionnellement dans un four en terre), couscous au poulet et aux sept légumes. Pendant le dîner des troupes folkloriques représentant quelques régions défilent à tour de rôle devant votre table. A la fin, le spectacle portant le nom de la soirée □: le fantasia ou une horde de cavaliers lancés au galop exécutant des évolutions variées et se doivent de tirer un coup de feu en même temps. En effet la perfection consiste à n'entendre qu'un seul coup de feu. L'accueil est fait par une escorte de cavaliers, une haie d'hommes bleus portant des torches, des hôtesse vous souhaitent la bienvenue en répandant des pétales de roses à vos pieds.



### Excursion Vallée Plateau KIK En 4x4: 65 euro avec repas

Départ pour une excursion en 4x4 à Imlil. Située au pied du Jbel Toubkal, le plus haut sommet des montagnes de l'Atlas (4165 mètres d'altitude). Arrêt à l'emplacement des dromadaires à une vingtaine de kilomètres de Marrakech, photo. Visite de souk de Tahanaout accroché et confondu aux flancs de la montagne. Photo panoramique du village Azrou. Visite d'une maison berbère et la vallée de Ouirgane. Continuation jusqu'à Imlil pour escalader le mont Chamharouche à dos de mulet. Déjeuner dans un restaurant.

### Excursion Calèche by night: 20 euro

Parcourir Marrakech en calèche sous les étoiles est une invitation au voyage. Cette promenade sera l'occasion de découvrir les plus belles artères de la ville, et d'apprécier l'animation nocturne de la place djemaa el Fna, véritable théâtre à ciel ouvert.

### Dîner Gastronomique Marocain: 50 euro

Au cœur d'un authentique Riad niché dans la médina, vous goûterez aux saveurs de la gastronomie marocaine □: ambiance feutrée, accueil personnalisé, cuisine raffinée, tout est réuni pour faire de ce dîner traditionnel un événement inoubliable.